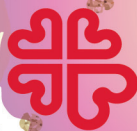


50 urte
ZUREKIN

Eguberri bete-betea
Plena navidad



Caritas
Gipuzkoa

www.caritasgi.org

EGIN GABONAK

Bilatu zeure onena. Imaginatu Gabonak zoriontsuak direla. Benetako Gabonak: besteekin elkartzeko, besteiei laguntzeko, besteak maitatzeko. Bilatu beste era bat jaiegun hauek sinesgarriagoak eta egiatzkoagoak izan daitezen.

ZURE INGURUAN

Badator Jesus. Salbatzailea jaio da. Berri ona da. Baina pertsona guztientzat? Saiatu zure inguruan konpromiso txiki bat bultzatzen. Ireki begiak. Non parte har dezakezu? Jakingo duzu non eta nola, ziur.

Eguberri bete-betea Plena navidad

HAZ NAVIDAD

Busca en lo mejor de ti. Piensa en una navidad alegre, auténtica, de encuentro, de acogida, fraternidad. Busca otra manera de hacer más creíbles y verdaderas estas fechas.

A TU ALREDEDOR

Llega Jesús. Nace el Salvador. Buena noticia. ¿Para todas las personas? Impulsa un pequeño compromiso desde tu entorno. Abre los ojos. ¿Dónde puedes participar? Seguro que sabes dónde y cómo.

CARITASekin

Gabonak egiten lagundu diezazukegu. Edo, nahi izanez gero, lagundu zuk guri.

Eman denbora, egin ahalegina eta jarri gogoa, eta ospatu Gabonak beste era batean.

Zuk emandako gutxi hori beste norbaitentzat asko izan daiteke. Informa zaitез gertuen duzun Caritas erakundearen egoitzan.

CON CARITAS

Podemos ayudarte a hacer Navidad. O, si quieres, nos puedes ayudar tú. Dediciéndole tiempo, esfuerzo y ganas a una celebración diferente. Un poco de ti puede ser mucho para otra persona. Infórmate en tu Caritas más cercana.

Caritasekin kolaboratzeko argibidea nahi baduzu. Tel. 943 440 744
Si desea información para colaborar con Caritas.

Aportazio ekonomikoren bat eman nahi baduzu:
O quizá quiera colaborar con un apoyo económico:

.....euro/euros
Emaizta / Aportación

- Hilero / Mensual
 Hiruhilabetero / Trimestral
 Urtero / Anual
 Bakarra / Única

IBAN
Bankua edo kutxa
Banco o caja
Etxe-orde (helbide)
Sucursal (dirección)
Kontrol zenbakia
Dígito de control
K/k zenbakia
C/c número

.....
Izen-deiturak / Nombre-apellidos

NAN / DNI

.....
Helbidea / Domicilio

.....
Herria / Población

.....
PK / CP Tel. Posta elektroniko / Correo electrónico

.....
Data / Fecha Sinadura / Firma

Honako kontu hauetan ere lagundu dezakezu (NGEZtik kendugarri da):
También puede realizar aportaciones en (Deducible del IRPF):

Kutxabank	ESS8 2095 5001 01 1060551735
Laboral Kutxa	ES77 3035 0075 45 0750000958
BBVA	ESS4 0182 5709 48 0000165175

*CARITAS GIPUZKOAk 50 urte daramatza zure ondoan.
Zurekin.*

Ahalegin partekatua. Konprometitua. Amaigabea. Alaia.

Parrokieta, gure herrietan nahiz hirietan.

Pobrezia eta gizarte bazterkerian dauden pertsonen alde egiten dugu apustu.

Pertsonen alde ari gara lanean. Eta injustiziak eragiten dituzten sorburuak salatzen ditugu.

50 urte ZUREKIN

CARITAS GIPUZKOA lleva 50 años a tu lado. Contigo.

Esfuerzo compartido. Comprometido. Permanente. Alegre.

En las parroquias, en nuestros pueblos, en las ciudades.

Apostando por la inclusión de las personas en situación de pobreza y de exclusión social.

Trabajamos por la promoción con las personas. Y denunciamos las causas de las injusticias.